



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 March 2017
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцать четвертая сессия
27 февраля – 24 марта 2017 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Тимор-Лешти

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.17-03884 (R) 200317 200317



* 1 7 0 3 8 8 4 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Ответы Демократической Республики Тимор-Лешти на рекомендации, изложенные Советом по правам человека Организации Объединенных Наций в рамках универсального периодического обзора 3 ноября 2016 года

1. Демократическая Республика Тимор-Лешти подтверждает свою приверженность механизму универсального периодического обзора, который доказал свою важность в деле поощрения прав человека.
2. Демократическая Республика Тимор-Лешти приветствует 154 рекомендации, вынесенные 59 делегациями, которые приняли участие в заседании по обзору, посвященному Тимору-Лешти, 3 ноября 2016 года.
3. Из **154 рекомендаций**, сформулированных в ходе обзора, Тимор-Лешти **принял 146 рекомендаций, 14 из которых уже были выполнены и 118 выполняются в настоящее время, и принял к сведению 8 рекомендаций.**
4. Все рекомендации были тщательно изучены правительством Тимора-Лешти с учетом нынешнего правового статуса, основных государственных стратегий и программ, потенциала соответствующих учреждений для их осуществления, а также социально-культурных факторов и перспектив тиморского общества.
5. Тимор-Лешти представляет следующую информацию по категориям объяснения своего решения относительно *принятых* и *принятых к сведению* рекомендаций:

Принял рекомендации 89.2, 89.3, 89.4, 89.9, 89.29, 89.30, 89.33, 89.35, 89.39, 89.45, 89.46, 89.47, 89.48, 89.49, 89.50, 89.51, 89.52, 89.54, 89.57, 89.59, 89.60, 89.61, 89.62, 89.69, 89.71, 89.72, 89.74, 89.75, 89.79, 89.81, 89.83, 89.85, 89.87, 89.88, 89.91, 89.94, 89.97, 89.98, 89.99, 89.100, 89.101, 89.102, 89.105, 89.108, 89.109, 89.115, 89.116, 89.117, 89.122, 89.123, 89.124, 89.126, 89.127, 89.130, 89.131, 89.132, 89.133, 89.135, 89.136, 89.137, 89.138, 89.139, 89.140, 89.141, 89.142, 89.143, 89.144, 89.145, 89.146, 89.147, 89.148, 89.149, 89.150, 89.151, 89.152 и 89.154

Принял рекомендации 89.8, 89.10, 89.11, 89.12, 89.13, 89.14, 89.15, 89.16, 89.17, 89.18, 89.19, 89.20, 89.21 и 89.22

Тимор-Лешти придает большое значение правам инвалидов и вновь подтверждает свою приверженность тому, чтобы завершить в ближайшее время ратификацию Конвенции о правах инвалидов и продолжать работу по выполнению обязательств в соответствии с Конвенцией, особенно в рамках Национальной политики в области интеграции и поощрения прав инвалидов и Национальной стратегии в области психического здоровья.

Принял рекомендации 89.34, 89.86, 89.89, 89.90, 89.92, 89.93 и 89.96

Тимор-Лешти твердо привержен борьбе со всеми формами гендерного насилия. Дискриминация по признаку пола запрещена законом. Тимор-Лешти принимает и будет постоянно принимать ряд мер в целях предупреждения, пресечения и сокращения дискриминации и насилия по признаку пола, особенно в отношении женщин.

Принял рекомендации 89.40, 89.41, 89.78, 89.80, 89.110, 89.111, 89.112 и 89.113

Все виды насильственных действий, такие как чрезмерное применение силы, произвольные задержания, злоупотребления властью и пытки, запрещены в Тиморе-Лешти и соответствующим образом наказываются. Тиморское законодательство гарантирует, чтобы все эти действия, совершенные государственными должностными лицами, являлись предметом беспристрастного расследо-

вания и судебного преследования. С другой стороны, все процедуры, которые должны использоваться в ходе операций по обеспечению безопасности, регулируются законом. Кроме того, все силы безопасности часто проходят подготовку по вопросам прав человека.

Принял рекомендации 89.42 и 89.43

Тимор-Лешти признает важное значение регистрации рождений и будет продолжать работу по обеспечению регистрации рождения всех детей, появившихся на свет в Тиморе-Лешти. В настоящее время правительством разрабатывается новый закон о регистрации актов гражданского состояния, и децентрализация служб регистрации актов гражданского состояния уже осуществляется.

Принял рекомендации 89.44, 89.70, 89.73, 89.128 и 89.129

Тимор-Лешти привержен поощрению прав женщин, обеспечению гендерного равенства и борьбе с насилием на основе комплексного и многосекторального подхода. Тогда как поощрение и защита прав человека женщин являются большим вызовом для тиморского общества, это также остается одной из приоритетных задач, и правительство прилагает значительные усилия для освещения вклада женщин в национальное и политическое развитие, особенно инвестирование в таких областях, как образование, экономика и участие в политической жизни.

Принял рекомендации 89.63, 89.64, 89.65, 89.66, 89.67 и 89.68

Тимор-Лешти безоговорочно привержен правам человека и открыто сотрудничает с системой Организации Объединенных Наций. Тимор-Лешти приветствует также всех представителей специальных процедур Совета по правам человека. Тимор-Лешти прилагает усилия для улучшения коммуникационных каналов и для обеспечения того, чтобы на все запросы представлялся своевременный ответ.

Принял рекомендации 89.76 и 89.77

Тимор-Лешти придает большое значение поощрению равенства и борьбе с дискриминацией. Тиморское законодательство четко запрещает дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности. Все граждане равны перед законом и имеют одинаковые права, и органы государственной власти не должны проводить дискриминацию граждан на каком-либо основании, в том числе по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности.

Принял рекомендации 89.96, 89.104, 89.106 и 89.107

Доступ к правосудию является одним из главных основополагающих прав, провозглашенных в Конституции Тимора-Лешти. Однако на пути его осуществления стоит ряд проблем, включая отсутствие механизмов правовой помощи, недостаточную осведомленность о правах человека и слабые знания относительно инструментов, имеющихся для обеспечения доступа к правосудию. Для расширения доступа к правосудию уже были предприняты многочисленные мероприятия и программы, например касающиеся функционирования передвижных судов и недавно созданных центров доступа к правосудию. Тимор-Лешти продолжит свою работу, чтобы обеспечить это право для всех граждан, включая такие группы, как дети, женщины и те, кто не располагает достаточными средствами, особенно в отдаленных районах.

Принял рекомендации 89.118 и 89.119

Тимор-Лешти ведет работу по линии всеобъемлющего подхода в отношении детей, находящихся в конфликте с законом, включая меры законодательного характера, которые обеспечивают альтернативное правосудие в разрезе лишения свободы, основанное на принципах воспитания.

Принял рекомендацию 89.1

Тимор-Лешти уже ратифицировал наиболее важные международные договоры по правам человека и будет продолжать процесс ратификации договоров, к которым он еще не присоединился, и этот процесс должен происходить постепенно, с тем чтобы создать до ратификации необходимые условия для осуществления на местах.

Принял рекомендации 89.6 и 89.7

Тимор-Лешти уже ратифицировал Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и уже представил свой первоначальный доклад Комитету.

Принял рекомендации 89.10, 89.27, 89.31 и 89.32

Тимор-Лешти заявляет, что его законодательство, включая Уголовный кодекс, согласуется с основными положениями Римского статута Международного уголовного суда.

Принял рекомендации 89.36 и 89.103

Тимор-Лешти поддерживает эти рекомендации, которые, как он считает, уже выполнены. Тимор-Лешти уже одобрил закон о противодействии торговле людьми, направленный на борьбу и предотвращение всех форм торговли людьми, который гарантирует, что каждый человек, включая лиц моложе 18 лет, охраняется в соответствии с Палермским протоколом о предупреждении и пресечении торговли людьми и наказании за нее.

Принял рекомендацию 89.153

Тимор-Лешти уже принял законодательные поправки в целях обеспечения права голоса для тиморских граждан, проживающих за рубежом, в ходе следующих выборов, намеченных на 2017 год.

Принял рекомендации 89.37 и 89.125

Закон о средствах массовой информации Тимора-Лешти соответствует международным стандартам и обеспечивает защиту свободы выражения мнений и права на информацию населения.

Принял рекомендацию 89.38

Тимор-Лешти изучит эту рекомендацию в соответствии с рекомендацией № 31, сформулированной КЛДЖ, о возможности признания определенных исключений в отношении незаконных аборт, как, например, в тех случаях, когда беременность является результатом изнасилования или инцеста или при наличии патологии с высоким риском для жизни.

Принял рекомендации 89.53, 89.56 и 89.58

Тимор-Лешти поддерживает эти рекомендации, которые, как он считает, уже выполнены. Тимор-Лешти признает важность защиты детей. Недавно был утвержден и в настоящее время осуществляется Национальный план действий в интересах детей.

Принял рекомендации 89.55, 89.82, 89.84 и 89.95

Тимор-Лешти поддерживает эти рекомендации, которые, как он считает, уже выполнены. Тимор-Лешти уже утвердил Национальный план действий по борьбе с гендерным насилием, который находится на втором этапе своего осуществления.

Принял рекомендацию 89.114

Тимор-Лешти придает большое значение сотрудничеству в секторе правосудия с португальязычными странами, особенно с Португалией, чья поддержка была огромной с момента создания судебной системы. В настоящий

момент соответствующие меры и программы осуществляются в рамках соглашения о сотрудничестве, заключенного между Португалией и Тимором-Лешти.

Принял рекомендацию 89.5

Тимор-Лешти в принципе принимает все рекомендации, вынесенные КЛДЖ, за исключением общей рекомендации № 38, которая предусматривает увеличение минимального возраста вступления в брак до 18 лет для мальчиков и девочек. Тимор-Лешти полагает, что он не может взять на себя обязательство в отношении осуществления этой рекомендации в настоящее время, поскольку это не согласуется с перспективами тиморского общества.

Принял к сведению рекомендации 89.23, 89.24, 89.25, 89.26 и 89.28

Тимор-Лешти не может взять на себя обязательство в отношении осуществления этих рекомендаций в настоящее время, несмотря на свое согласие с основополагающими принципами упомянутых международных договоров.

Принял к сведению рекомендации 89.120, 89.121 и 89.134

Тимор-Лешти не может взять на себя обязательство в отношении осуществления этих рекомендаций в настоящее время, поскольку это не согласуется с перспективами тиморского общества.
